

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Adventsfenster

Die Gemeindeverwaltung beteiligt sich auch in diesem Jahr an dem schönen Brauch des Adventsfensters. Am Dienstag, 2. Dezember 2014, ab 17.30 Uhr, werden Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, von den Verwaltungsangestellten und dem Gemeinderat mit Gulaschsuppe und Glühwein verwöhnt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Sonntagsverkauf

Der Gemeinderat Matzingen bewilligt der Otto's AG, Matzingen, das Verkaufsgeschäft an der Frauenfelderstrasse 95 in Matzingen, am Sonntag, 30. November und Sonntag, 14. Dezember, von 10 bis 17 Uhr geöffnet zu halten.

Tageskarte Gemeinde

Auch 2015 besteht für Sie das Angebot vom Bezug der Tageskarte Gemeinde. Der Preis für eine Tageskarte bleibt 2015 unverändert bei Fr. 40.-. Wir hoffen, dass Sie von diesem Angebot regen Gebrauch machen werden.

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: Ed. Vetter AG, Matzingerstrasse 2, 9506 Lommis. Bauvorhaben: Abbruch von zwei Gewerbeliegenschaften auf dem ehemaligen Areal Wegmüller, Parzelle Nr. 202.

Baugesuch im vereinfachten Verfahren

Gesuchsteller: Bernhard und Claudia Steffen, Lauchefeld 20, Matzingen. Bauvorhaben: Sitzplatz-Überdachung, Parzelle Nr. 1318.

Gesuchsteller: Swisscom AG, Förlibuckstrasse 60/62, 8005 Zürich. Bauvorhaben: Befristeter Ersatzstandort für Mobilfunkantenne (Mühliturm), Parzelle Nr. 115.

Matzinger-Ostermarkt 2015

Am 7. November 2014 hat ein Info-Anlass mit Vertretern des Gewerbes, der Vereine und Privatpersonen stattgefunden. Derzeit ist das Anmeldeverfahren, für den Matzinger-Ostermarkt vom Ostersonntag, 4. April 2015, im Gange.

Gesundheitsberatung der Spitex Matzingen-Stettfurt-Thundorf

Jeweils am 1. Freitag im Monat 13.30–14.30 Uhr, findet eine Kontrolle der Blutdruck-

und Blutzuckerwerte, Wundberatung usw. Beratungs-, Kontakt- und Ansprechstelle bei Gesundheit- und Altersfragen statt.

Blätter aus dem Thurgauer Wald

Ende Oktober ist die Ausgabe 4/2014 der Informationsbroschüre «Blätter aus dem

Thurgauer Wald» erschienen. Diese Informationsbroschüre wird vom kantonalen Forstamt herausgegeben. Dem Forstamt liegt viel daran, dass möglichst viele Waldeigentümer und weitere Interessierte mit dieser viermal jährlich erscheinenden Informationsbroschüre erreicht werden.

13. UBS Kids Cup Team in Matzingen

Am Sonntag, 16. November 2014, führte der JuTV Matzingen bereits zum dreizehnten Mal den Gruppenwettkampf «UBS Kids Cup Team» für Schüler/innen durch. Über 50 motivierte Kinder starteten in den vier Disziplinen Ringlisprint, Zonen-Weitsprung, Biathlon (werfen/laufen) und Team-Cross (Hindernislauf). Angefeuert von ihren Eltern und Freunden gaben alle ihr Bestes und freuten sich an den guten Leistungen. Zur Stärkung stand eine Festwirtschaft zur Verfügung.

Den Sieg in der Kategorie U14 sicherte sich das Team «Goofy» mit Nino Steffen, Anton Tomi, Erxhan Nuredini, Jansi Gehri, Ilaria Maldini und Seraina Waser. In der Kategorie U12 gewann dank der besseren Zeit im Team-Cross das Team «Mickey Mouse» mit Livia Glauser, Cedric Koch,



Leonie Kretz, Luca Russo, Andrea König und Marco Stuber und bei der Kategorie U10 stand das Team «Spider Man» mit Valentino Alderisio, Mara Glauser, Hannah Grundl, Sereina Inauen, Lorenzo Maldini und Luca Steffen zu oberst auf dem Podest. Ein grosses Dankeschön allen Helfern, die für das Gelingen dieses tollen Anlasses verantwortlich waren.

Marianne König, JuTV Matzingen

eins a spitex
Stefanie Reinermann

Die private Spitex in Ihrer Nähe

Mehr Einsatz, mehr Flexibilität, mehr Individualität – für Ihr Wohlergehen!

Was auch immer Ihre Wünsche sind – wir setzen alles daran, diese mit grösstmöglichem Einsatz, Diskretion, Know-How und Fingerspitzengefühl zu erfüllen. Damit Sie rundum bestens versorgt sind, sind wir **24 Stunden** für Sie da!

eins a spitex

Ahornweg 3 | 9545 Wängi | Telefon 052 366 44 58 | 24h 079 892 98 23
www.eins-a-spitex.ch

**Neueröffnung
1.12.2014**

Krankenkassen anerkannt!

TODESANZEIGE

Wir nehmen Abschied von

Walter Meier

23. Juni 1934 – 21. November 2014

Er ist nach kurzer Krankheit im Alterszentrum Sunnewies in Tobel verstorben.

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 9. Dezember 2014 um 11.00 Uhr statt. Besammlung auf dem Friedhof Matzingen.

Mitteilungen aus den Werkbetrieben

Der Ableser ist wieder unterwegs

Bereits geht wieder ein weiteres Quartal zu Ende. Unser Zählerableser Traugott Akeret (Bild) ist ab Anfang Dezember wieder unterwegs um die Strom-, Wasser- und Gaszähler abzulesen.



Da es sich diesmal um die Jahres-Schluss-Ablesung handelt sind alle Haushalte betroffen. Wir bitten unsere Kunden um Verständnis, wenn Traugott Akeret auch mal am Abend oder am Samstagmorgen läutet. Um alle Messdaten bis Ende Dezember beisammen zu haben sind leider auch Einsätze zu den Randstunden erforderlich.

Wenn der Ableser niemanden antrifft der ihm die Tür öffnet, wird er einen Ablesenzettel im Briefkasten deponieren. Wir bitten Sie den Zählerstand des jeweiligen Wasser-, Gas- oder Stromzählers der auf dem Zettel dargestellt ist im entsprechenden Feld einzutragen und die Zettel in Ihrem Milchkasten zu deponieren. Herr Akeret wird dann bei einer nächsten Runde die Zettel aus Ihrem Milch-

kasten nehmen. Sie können die Meldezettel auch an unser Büro faxen, mailen, per Post schicken, bei uns an der Altholzstrasse 7 in den Briefkasten werfen oder am Schalter abgeben.

Termin reservieren

Der Höhepunkt des Jahres steht bereits wieder vor der Tür. Die Bächtelisversammlung der Werkbetriebe findet wie immer am 3. Montag des Januars statt. Diesmal am Montag, 19. Januar 2015. Also nicht vergessen und bereits jetzt im neuen Kalender rot eintragen.

Gesundheitsberatung der SPITEX in Matzingen

**Am Freitag, 5. Dez. 2014
von 13.30 bis 14.30 Uhr**

Im SPITEX-Zentrum,
Lauchefeld 31 (3. Stock, Lift)

Kontrolle der Blutdruck- und Blutzuckerwerte, Wundberatung usw.
Ansprechstelle bei Gesundheits- und Altersfragen.

SPITEX-VEREIN
Matzingen Stettfurt Thundorf

Die Murg war der Röstigraben

Ueli Gubler, der ehemalige Gemeindeammann von Stettfurt kennt die Geschichte über die Entstehung bis zur Befreiung des Thurgaus gut. Im Rahmen einer zweiteiligen Vortragsreihe berichtet Ueli Gubler im Ortsmuseum Matzingen.

In Matzingen erzählte er an einem Novembersonntag in einem ersten Teil von



seinen Erkenntnissen zur Erstbenennung 744. Zum zweiten und letzten Teil seines Referates laden die Vorstandsmitglieder des Ortsmuseums Matzingen auf den Sonntag, 7. Dezember ein.

«Die Murg war einst der Röstigraben» zwischen zwei römischen Provinzen und zwischen den Rätien und den Helvetiern», sagte Ueli Gubler am ersten Vortragssonntag anfangs November vor rund 50 Zuhörern. Die Ortsnamen verraten viel über die Herkunft eines neuen europäischen Reiches, als die Alemannen den Thurgau bevölkerten. Die erste Erwähnung des Thurgaus als «pagus Durgaugensis», umfasste den Teil der fränkischen Gaugrafschaft. Dies betraf etwa ein Viertel der heutigen Schweiz. 861 wurde der Zürichgau vom Thurgau getrennt.

Schwächelndes Reich

Das und noch viel mehr über die niedergebrannten Burgen und Schlösser weiss Ueli Gubler über die Geschichte des Kantons Thurgaus. So richtig den Ärmel reingucken, mehr über seinen Heimatkanton zu erfahren, habe es ihm während seiner Amtszeit als Gemeindeammann von 1995 bis 2007 in Stettfurt, sagt der 67-Jährige. Er bezeichnet sich als Hobbyhistoriker.

Bodenseeraum als Spielwiese

Ueli Gubler vermittelt Interessantes über den Thurgau, zu Geschichte und Geschichten bis zur Gründung im Jahre 1803. Der Bodenseeraum wurde als eine Art Spielwiese behandelt, auf der sich Konflikte abspielten – bis der Thurgau als ein eigener Kanton entstehen konnte.

Der zweite und letzte Teil von Ueli Gublers Vortrag über Thurgauer Geschichte findet am Sonntag, 7. Dezember im Ortsmuseum, Haus Rosengarten in Matzingen, statt. Beginn ist um 14.30 Uhr. *Text und Bild Manuela Olgiati*

Adventsfenster 2014

1. Familie Truninger	Juchstrasse 32	
2. Gemeinde Matzingen	Altholzstrasse	(Apéro)
3. Familie Ammann	Ruggenbühlstrasse 13	(Krug)
4. Familie Brühlmann	Büel 3	
5. Familie Täschler	Austrasse 14	(Krug)
6. Familie Büchel	Büel 26	
7. Familie Keller	Im Espel	(Krug)
8. Familie Strasser und Ott	Aadorferstrasse 44	
9. Familie Böni	Brööchliweg 1	
10. Familie Isler	Rietacker 2a	
11. Familie Küng	Ruggenbühl 163	(Krug)
12. Familie Kaufmann	Brächli 9	(Krug)
13. Familie Liniger	Weiheweg 12	(Krug)
14. Familie Fiechter	Hardstrasse 12	
15. Familie Ammann	im Juch 2d	(Krug)
16. Familie Schneider	Haldenweg 14	(Krug)
17. Katholische Kirche	Astrid Kuster	
18. Familie Amacker	Rietwies 1	
19. Familie Meier	Haldenweg 1	(Krug)
20. Familie Kappeler	Mühleweg 9	(Krug)
21. Familie Stuber	Brööchliweg 3	
22. Familie Michel	im Juch 4	(Krug)
23. Familie Bravin	Lauchefeld 16b	(Krug)
24. Familie Schmutz	Juchstrasse 29	

Die Adventsfenster sind von 17 bis 23 Uhr bis und mit 31. Dezember 2014 beleuchtet. Wer möchte, kann mit einem Krug vor dem Hauseingang zum fröhlichen Beisammen sein einladen. Ich möchte mich bei allen Beteiligten herzlich bedanken und freue mich auf kreative, farbenfrohe Fenster.

Eine Wunderschöne Adventszeit wünscht euch Corina Täschler-Brühlmann

Velotour vom Ofenpass nach Athen

Am 20. November 2014 war Robert Müller aus Warth bei uns im Senioren-Club Matzingen zu Gast. In Wort und Bild be-

richtete er uns über seine im Mai 2013 unternommene Velo-Tour vom Ofenpass (Graubünden) bis nach Athen (Grie-

chenland). Diese Tour schenkte er sich zu seinem 70. Geburtstag. Allein, ohne Begleitung. Doris Riedener stellte sich erfreulicherweise als Operateurin für diese Vorführung zur Verfügung.

In diesen 23 Tagen legte Robert Müller mit seinem Fahrrad (ohne Pannen) gut 1900 km sowie insgesamt etwa 15000 Höhenmeter zurück. Inzwischen hat sich der Pedaleur wieder erholt von diesen Strapazen.

Walter Fuchs

Neue Schürzen für Senioren-Club

Die Köche vom Senioren-Club kamen Ende Oktober 2014 in den Besitz von einheitlichen Koch-Schürzen, welche be-



stickt sind mit dem Namenszug «Senioren-Köche». Zehn solcher sehr schönen Schürzen erhielten wir geschenkt von Heidi Ammann. Mit diesem Outfit lässt sich die Motivation nochmals einen «Zacken» erhöhen. Das Servier- und Hilfspersonal wird bis Weihnachten ebenfalls mit einheitlichen Schürzen eingekleidet.

Walter Fuchs



Spitex-Verein Matzingen Stettfurt Thundorf

LUST AUF WIEDEREINSTIEG ODER VERÄNDERUNG?

Per Januar 2015 oder nach Vereinbarung suchen wir eine neue Kollegin für unser HP-Team (6 Pers.)

Hauspflegerin oder Pflegehelferin SRK

Stellenpensum 50%

Wir erwarten

- Freude am Umgang mit betagten und kranken Menschen
- Nach gründlicher Einarbeitung selbständige, verantwortungsvolle und flexible Arbeitsweise in Hauswirtschaft (inkl. Kochen) und Grundpflege
- Psychische und physische Belastbarkeit
- Führerausweis Kat. B (eigenes Fahrzeug)

Wir bieten

- Exakte Einführung und Begleitung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen gem. Spitex Verband Thurgau
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Angenehmes Arbeitsklima in einem kollegialen Team

Bewerbung

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Spitex-Verein Matzingen Stettfurt Thundorf
Eva Mauchle Walliser, Betriebsleitung
Lauchfeld 31, 9548 Matzingen

E-Mail: Betriebsleitung@spitex-mst.ch

Auf den 1. Advent !!!

Aus Ihrer Gärtnerei: Amaryllis, Cyclamen, Weihnachtssterne, Christrosen und vieles mehr.



☆ **Adventskränze, weihnachtliche Arrangements, Türschmuck** bei uns für Sie angefertigt.



☆ Jetzt schon eine **Weihnachtstanne im Garten**:
Frisch geschnittene Nordmannstannen oder Rottannen, Höhe 3 Meter.
Gerne liefern wir nach Hause.

☆ Voranzeige:
Weihnachtsbäume ab 12. Dezember
in der Gärtnerei erhältlich.

Gartenunterhalt machen wir gerne für Sie.
Rufen Sie an.



Blumen Joos
Planzen für Ihr Paradies zuhause
Lommiserstrasse · 9545 Wängi
Telefon 052 378 11 78
Telefax 052 378 24 32
www.blumen-joos.ch



Beachten Sie unseren Bericht in dieser Ausgabe:

– **Der Ableser ist wieder unterwegs**

– **Nicht vergessen 19. Januar 2015 Bächtelis-versammlung**

Tel. 052 376 13 13
Fax 052 376 13 88
info@werke-matzingen.ch
www.werke-matzingen.ch

164,63 km weit flog ein Luftballon



Das KILA 2014 gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Doch bleiben viele Erlebnisse und Erinnerungen in unseren Herzen, welche wir sicherlich nicht so schnell vergessen werden. Am Rückblick durften die Kila-Kinder und ihre Familien ein «urchiges» Mittagessen mit «Ghacks, Hörnli und Öpfelmues» geniessen. Anschliessend sahen wir gemeinsam den Abschlussfilm, der das Erlebte unserer Kila-Woche nochmals in Erinnerung rief.

Das diesjährige Thema liess die grosse Kila-Familie auf Weltreise gehen. Einige Kila-Kinder stellten auch ihr eigenes Heimatland vor. Das Lagerhaus Kiwi-Lodge in Parpan bot uns einmal mehr ein su-

per tolles Angebot: im und um das Haus wurde unermüdlich Fussball und Tischtennis gespielt, an den Kletterwänden geklettert, Klavier gespielt, Trampolin gesprungen sowie tolle Kunstwerke aus Lego und Kappla gebaut. Der angrenzende Wald lud zum Entdecken und spielen ein.

Eine Wanderung um den Heidsee war dieses Jahr sehr spektakulär, da der Heidsee fast zur Hälfte abgelassen wurde, um den enormen Algenwuchs zu reduzieren und den See zu reinigen. Die Küchencrew verwöhnte uns mit vielen feinen Menüs und Desserts, die M & M (Marianne und Marlies) Zaubersuppe wurde stets

bis zum letzten Tropfen aufgegessen und mundete allen sehr.

Zum Abschluss der Lagerwoche durften wir alle einen Luftballon steigen lassen, dabei flog ein kleiner blauer Luftballon über 164 km (Fluglinie) weit nach Hugelfing (Füssen/Deutschland). Der Discoabend rundete eine tolle Woche mit vielen Abenteuern ab, bei den Vorbereitungen dazu lagen Parfümwellen und Deowolken in der Luft.

Die Lagerwoche ist bereits wieder Vergangenheit ein riesengrosses Dankeschön an alle Leiter, welche dazu beigetragen haben, dass wir gemeinsam eine supertolle Kila-Woche verbringen durften. Nun bleiben in unseren Herzen die Erinnerungen an das KILA 2014 und die Vorfreude auf das KILA 2015!

Diana Bühler (Hauptleiterin)

Speed & Fun

Velo – Scooter – Mofa

Frauenfelderstrasse 10, Matzingen
(Im Bahnhof)

Aktuell:

- Pneuwechsel Scooter
- Velo-Winterservice / Abholdienst gratis
- Sonderverkauf Velo

Richtig hören,
richtig miterleben.
Richtig dabei sein.



Einladung zu einem
professionellen
und unverbindlichen
Hörtest!

Seit 1929 
Beltone
Ihr Partner für gutes Hören

Kommen Sie in unsere
Beltone Filiale:
**Gallusstrasse 5
9500 Wil**

Gerne beraten wir
Sie auch unter der
gratis Telefonnummer:
0800 123 001

www.beltone-hoerberatung.com

Wer gut hört, kann das Leben richtig geniessen.

Gutes Hören bedeutet nicht einfach hören, sondern richtig verstehen! Jedes Wort ist ein Teil des Ganzen und macht unser Leben so schön. Es wäre schade, wenn Sie etwas verpassen. Seit 85 Jahren und als Spezialist für gutes Hören helfen wir Ihnen dabei, alles richtig zu

erleben. Damit Sie wissen, wie gut Sie hören, laden wir Sie herzlich zu einem professionellen und unverbindlichen Hörtest ein. Kommen Sie bis zum **12. Dezember** in eine Filiale in Ihrer Nähe vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Alle Beltone Filialen finden Sie unter: www.beltone-hoerberatung.com



**CLEVERE PRODUKTE
DANK CLEVEREN
MITARBEITENDEN**

KMS
clever people, clever software

KMS AG
Hardstrasse 18b
9548 Matzingen
T 052 369 69 99

mail@kms-ag.ch
www.kms-ag.ch



Annahmeschluss für Texte und Inserate
für die Matzinger Dorf-Post: Mittwochmorgen 09 Uhr!

Abverkauf Betten, Einlegerahmen & Matzratzen mit **50% Rabatt**

In unserer Ausstellung benötigen wir Platz für Neues.
Äs hät solangs hät



WERDER ■ ■ ■ Werder Schreinerei AG
■ ■ ■ Brühlstrasse 7
■ ■ ■ CH-9545 Wängi
■ ■ ■ 052 369 50 00

® www.werder.pro

Ihr Partner für massgeschreinerte Lösungen!

Ortsmuseum Matzingen

Unser Thurgau: Seine Geschichte und Geschichten, unter diesem Titel zeigte uns am 2. November der ehemalige Gemeindeammann Ueli Gubler aus Stettfurt die geschichtlichen Zusammenhänge unseres Wohnkantons auf.

Spannend und verständlich, so die Kommentare der zahlreichen Besucherinnen und Besucher. «Der Bodensee-raum wurde als eine Art Spielwiese behandelt, auf der sich Konflikte abspielten, bis der Thurgau als ein eigenständiger Kanton entstehen konnte».

Der zweite Teil, der ebenso viel Spannung verspricht, findet am Sonntag, 7. Dezember wiederum im Ortsmuseum statt (siehe Inserat).

**Adventsmarkt, Kaffeestube
und Kerzenziehen**

heute: 28. 11. 2014

Turnhalle Mühli, 14.30–18.00 Uhr

vd-velo.ch
Viktor Dalpé
Velo und Motor von Viktor
Wilenstrasse 45a 9545 Rosental Tel. 052 378 14 06

Gratis Abholen und Bringen
in der Region

Jetzt Rasenmäher Service zum Winterpreis

**Velo - Mofa - Roller - Rasenmäher - Motorgeräte
Motorgeräte-Vermietung**



**Sonntag, 7. Dezember 2014
14.30 Uhr**

Vortrag von Ueli Gubler, Stettfurt
ehemaliger Gemeindeammann
und Hobby-Historiker

**Unser Thurgau:
Seine Geschichte und
Geschichten**

**Von der Erstbenennung (744) bis
zur Gründung (1803)**

Ortsmuseum Haus Rosengarten

Frauenfelderstrasse 4, Matzingen
(zwischen Bahnhof und
Gemeindehaus)